

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

FEBRUARY 2, 2020

**The Feast of the
Presentation of the Lord**

*La Fiesta de la
Presentación del Señor*



Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Nursing Home

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. Closed/Cerrado 12noon – 1p.m.

Tuesday / Martes- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Feast of the Presentation of the Lord

What did Simeon and Anna expect to find as they prayed in the temple and fasted for the coming of the Messiah? Were they surprised that the answer to their supplications was a tiny baby, helpless, and dependent on his humble parents? Could this little child really be the "King of Glory" whom the psalmist had proclaimed? Here was God incarnate, taking on our own flesh in the most humble way possible. He had to be made like his brethren in every respect, so that he might become a merciful and faithful High Priest in the service of God. This passage is read in the Feast of the Presentation of Jesus in the Temple, also known as the "Feast of the Encounter". The term encounter suggests an element of surprise. All their lives, Simeon and Anna had prepared themselves for this encounter in the temple, even though they didn't know when or how it would happen. Because of their prayer and attentiveness to the Spirit, these two people were able to see the splendor of God in Mary's small child. Filled with gratitude, Simeon took him up in his arms and blessed God.

How blessed are we that the resurrected Lord has come to his temple to remain! In the Eucharist, under the appearance of ordinary bread and wine, Jesus comes to meet us. In baptism, He has taken up residence in the temple of our hearts as well. By the shedding of his blood and the outpouring of his Spirit, He has purified us and delivered us from death.

La Fiesta de la Presentación del Señor

¿Qué esperaban Simeón y Anna al rezar en el templo y ayunar por la venida del Mesías? ¿Les sorprendió que la respuesta a sus súplicas fuera un bebé pequeño, indefenso y dependiente de sus humildes padres? ¿Podría este pequeño niño realmente ser el "Rey de Gloria" a quien el salmista había proclamado. Aquí estaba Dios encarnado, tomando nuestra propia carne de la manera más humilde posible. Tenía que ser hecho como sus hermanos en todos los aspectos, para que pudiera convertirse en un Sumo Sacerdote misericordioso y fiel al servicio de Dios.

Este pasaje se lee en la Fiesta de la Presentación de Jesús en el Templo, también conocida como la "Fiesta del Encuentro". El término encuentro sugiere un elemento de sorpresa. Toda su vida, Simeón y Anna se habían preparado para este encuentro en el templo, a pesar de que no sabían cuándo o cómo sucedería. Debido a su oración y atención al Espíritu, estas dos personas pudieron ver el esplendor de Dios en el niño pequeño de María. Lleno de gratitud, Simeón lo tomó en sus brazos y bendijo a Dios.

¡Cuán bendecidos somos de que el Señor resucitado haya venido a su templo para quedarse! En la Eucaristía, bajo la apariencia de pan y vino ordinarios, Jesús viene a nuestro encuentro. En el bautismo, también se ha establecido en el templo de nuestros corazones. Por el derramamiento de su sangre y el derramamiento de su Espíritu, nos ha purificado y nos ha librado de la muerte.

Mass Intentions for the Week**Saturday February 1st**

5:00 p.m.: Yarencie Diaz +

Sunday February 2nd

8:00 a.m.: David Calderon +

10:00 a.m.: Abel Ovalle +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday February 3rd

No Mass

Tuesday February 4th

8:00 a.m.: Nieves Cerrillo +

Wednesday February 5th

6:00 p.m.: Frank Solorzano +

Thursday February 6th ~ Nursing Home

9:00 a.m.: Pedro Mireles +

Friday February 7th8:00 a.m.: Living and Deceased Members of
Catholic Life Branch #95**Saturday February 8th**

5:00 p.m.: Dan Medrano, Sr. & Susie Medrano +

Sunday February 9th

8:00 a.m.: Parroquianos

10:00 a.m.: Julius Pequeño +

12:00 p.m.: Elisa Martinez +

Grupo de Oración San Roberto El Campo, TX

Te invita a tener un encuentro personal con Jesus
En el retiro de **NUEVA VIDA** de la
Renovación Católica Carismática Febrero 8 y 9 2020
Sabado 8 Feb. 8am-7pm Domingo 9 8am-6pm
Entrada Gratis y habara cuidado de Niños
Para mas información: Bennie Medellin 832-595-4727

Reminder to Parents with children crying during mass / Recordatorio para padres con niños que lloran durante la misa

If your child begins to cry or is fussy during mass please take them to the Confessional to calm them down then return to mass. Thank you for your cooperation.

Si su hijo comienza a llorar o está molesto durante la misa, llévelo al Confesionario para calmarlo y luego regrese a la misa. Gracias por su cooperación.

Pope Francis Tweets: The Beatitudes are the "identity card" of a Christian. They are not about the joy that passes, but about happiness that knows how to live side by side with suffering.

Tweets del Papa Francisco: Las Bienaventuranzas son la "tarjeta de identidad" de un cristiano. No se trata de la alegría que pasa, sino de la felicidad que sabe vivir junto al sufrimiento. [Twitter.com/pontifex](https://twitter.com/pontifex).

February 2, 2020 / 2 de Febrero**World Day for Consecrated Life Sunday**

Please pray for all those who have made commitments in the consecrated life, and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

Domingo del Día Mundial de la Vida Consagrada

Ore por todos aquellos que se han comprometido en la vida consagrada, y asegúrese de agradecerles en su día especial. Que sigan siendo inspirados por Jesucristo y respondan generosamente al regalo de Dios de su vocación.

Prayer for Consecrated Persons

God our Father, we thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as sisters, brothers, religious priests, consecrated virgins, and hermits, as well as members of Secular Institutes. Renew their knowledge and love of you, and send your Holy Spirit to help them respond generously and courageously to your will. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

Secretariat of Clergy, Consecrated Life And Vocations
www.ForYourVocation.org •
www.usccb.org www.ForYourVocation.org • www.usccb.org

Oración para personas consagradas

Dios Padre nuestro, te agradecemos por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como hermanas, hermanos, sacerdotes religiosos, vírgenes consagradas y ermitaños, así como miembros de Institutos seculares. Renueve su conocimiento y amor hacia usted, y envíe su Espíritu Santo para ayudarlos a responder generosa y valientemente a su voluntad. Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Secretaría del Clero, Vida Consagrada y Vocaciones
www.ForYourVocation.org •
www.usccb.org www.ForYourVocation.org • www.usccb.org

Mount Carmel Sick List / Lista de los Enfermos

Lucy Acosta, Robert Acosta, Martin Aguilar, Stacy Aguilar, David Amador, Ricky Araguz, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Juan Camarena, Jaclyn Cantu, Omar Cantu, Yadi Cantu, Margaret Castro, Elida Corona, Leland Dubose, Faustino Falcon, Ross Falcon, Eddy H. Garcia, Alfred Garza, Mario Garza, Janet Gensler, Mary Gomez, Mike Gomez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Nuria Guerra Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Viola Jackson, Roy Jimenez, Jr., Chris Llanes, Shelly Marie Lot, Jessie Mata, Joe Mata, Lupe R. Mata, Jennifer Nickolyn, Delia Noguez, Antonio Martinez, Naghieli Monroe, Eva Muñoz Marie Muñoz, Mary Muñoz, Delia Perches, Velma Perez, Janie Peña, Jessie Peña, Rudy Robles, Dorothy Rosenbaum, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Lupe Samora, Rosella Samora, Ann Saunders, Carrie Saunders, Theresa Siska, Damaris Montero-Smith, Joel Smith, Santos Suaste, Dianne Tharp, Mary Ann Torres, Deacon David Valdez, Raymond Vela, Teppi Ventura, Andrew Villarreal

Call the parish office to remove or add someone to the prayer list. Llame a la oficina para agregar o quitar a alguien de la lista de oración

CCD News/Noticias de la Doctrina

1st Communion retreat on February 8 from 8:45 a.m. -12p.m. One parent is to attend with their child. *Please do not bring other children with you.*

Retiro de primera comunión el 8 de febrero de 8:45 a.m. a 12 p.m. Uno de los padres debe asistir con su hijo. *Por favor no traiga a otros niños con usted.*



SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA

BAZAAR 2020 / JAMAICA 2020

May 17, 2020 / 17 de Mayo 2020

Your help is needed / necesitaremos su ayuda

Parish of OLMC: We would like to thank the bakers, people who bought cakes, made monetary donations, and the people who prayed. Special thanks to our helpers Kelsey Hernandez, Laura Ramirez, Vickie Ocanas, Olga Reyna, and Diana Compian, and anyone else we may have missed. God bless, it was a success. David & Tina Rivera

Nos gustaría dar las gracias a los panaderos, a las personas que compraron pasteles, hicieron donaciones monetarias y a las personas que oraron. Un agradecimiento especial a nuestros ayudantes Kelsey Hernández, Laura Ramírez, Vickie Ocanas, Olga Reyna y Diana Compian, y a cualquier otra persona que hayamos olvidado mencionar a Dios bendiga, fue un éxito.
David & Tina Rivera

Thank you! to everyone who helped with the breakfast. Whether you bought, sold, donated or helped in the kitchen Thank you! We appreciate your help.

Thank you! to David & Tina Rivera and Mousie & Teresa Mireles for organizing the Bake Sale and the Breakfast ¡Gracias! a todos los que ayudaron con el desayuno. Ya sea que haya comprado, vendido, donado o ayudado en la cocina ¡Gracias! Agradecemos su ayuda. ¡Gracias! a David & Tina Rivera y Mousie & Teresa Mireles para organizar la venta de pasteles y el desayuno

The next bazaar planning meeting will be held on **February 6, 2020 at 6:00 p.m.** We need everyone's help to make this bazaar a success. **Everyone** is invited to attend this meeting.

La próxima reunión de planificación de la Jamaica se llevará a cabo 6 de febrero de 2020 a las 6:00 p.m. Necesitamos la ayuda de todos para que este bazar sea un éxito. Todos están invitados a asistir a esta reunión.



**Retiro de A.C.T.S. en español para Hombres
Marzo 19-22, 2020 en el**

Campamento Bautista de Tejas en Palacios, TX
Es una oportunidad para la renovación espiritual. El Retiro comienza el jueves 19 de marzo con registro en nuestra Señora de Guadalupe, en Bay City a las 5:30 p.m. termina el domingo 22 de marzo con misa a las 12 p.m. El costo es \$175. Un depósito de \$50 debe de presentarse con su solicitud para reservar su lugar en el retiro el resto se paga al momento de registrarse antes del comienzo del retiro.

No dejes que las dificultades económicas te impidan venir a este retiro. Para obtener ayuda o para mas información, ponte en contacto con cualquiera de los directores. Martin Mendoza-Director 979-479-0428 Sergio Paniagua-Co-Director 979-479-4601 Eusevio Villafuerte-Co-Director 979-241-2960 *Aplicaciones en español o ingles.se pueden encontrar en la mesa a la entrada de la iglesia*



Catholic Daughters of the Americas Court #1990 now has the Scholarship application for a son, daughter, legal dependent of a Catholic Daughter's household, or a grandchild of a living CDA Grandmother. Contact Delia Guerra @ 979-532-0082. Deadline is March 26, 2020

**Weekly Parish Support
January 26, 2020**

Envelopes.....	\$ 1019.00
Loose Collection.....	\$ 1024.96
Total First Collection.....	\$ 2043.96
Church in Latin America.....	\$ 776.05
Total Second Collection.....	\$ 776.05
Candles.....	\$ 32.55
Church use	\$ 200.00
Bake Sale.....	\$ 2016.00
Breakfast.....	\$ 756.00
Mass intentions.....	\$ 125.00
Religious goods.....	\$ 2.00
CCD Funds.....	\$ 5.00
Total other Revenue.....	\$ 3136.55
Total Deposit.....	\$ 5956.56

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked "Personal & Confidential") may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel's Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492